



ESPAGNE

OFFICE ESPAGNOL DU TOURISME À PARIS

Newsletter numéro 7

avril-juin 2013

L'ESPAGNE EN CHIFFRES

| Janvier-Février 2013 | N° touristes (en millions) | Var. % par rapport à 2012 | Partie de marché sur l'Espagne |
|------------------------------|----------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| Total marchés internationaux | 5,5 | -1,3% | 100% |
| France* | 868.413 | +4,3% | 15,7% |

Source: Dossier Frontur-Février 2013

*Deuxième marché international

Suivez-nous sur les réseaux sociaux et laissez-nous vos commentaires!

www.facebook.com/espagneenfrance

www.youtube.com/spain

www.spain.info/fr/rss/



L'ACTUALITÉ DE L'OET :

24 avril : Workshops sur les Îles Canaries, organisé par l'OET en collaboration avec l'archipel espagnol, à l'Ambassade d'Espagne à Paris (sous invitation).

16-18 mai : Festival de Flamenco à Marseille.

19 mai : L'Espagne participera comme invitée d'honneur à la Journée des portes ouvertes du Parlement Européen à Strasbourg.

14 mai : conférence de presse de Galice « Rias Baixas ».

31 mai-1juin : Festival de Flamenco à Lyon

31 mai -2 juin : Espagne à Marseille. Dans le cadre de la nomination de Marseille comme Capitale Culturelle Européenne 2013, l'Espagne sera représentée à travers de ses régions au Vieux port de Marseille.

VOYAGES DE PRESSE :

13-16 mai : VP à l'île de La Grande Canarie avec la collaboration du tour-opérateur Look Voyages.

07-09 juin : VP à Madrid afin de découvrir la culture et les atouts de la capitale espagnole.

13-16 juin : VP à Estrémadure : la route de conquistadors.

EDUCTOUR :

12-14 avril : Eductour à Madrid avec la compagnie Air France et le réseau hôtelier Melià.

JEU CONCOURS FACEBOOK: MADRID

Après le grand succès de notre antérieur jeu concours sur notre page de Facebook **Full Experience** nous lançons ce trimestre un nouveau jeu avec lequel vous pouvez gagner un voyage à Madrid pour deux personnes avec vols, 3 nuits d'hôtel, un dîner, package Vip à Las Rozas Village et des entrées pour les musées les plus importants de la ville.

Qu'est-ce-que vous attendez pour devenir fans de L'Espagne en France ?

www.facebook.com/EspagneenFrance/



EVENEMENTS CULTURELS

MADRID

Musée d'Art contemporain Reina Sofía

Exposition « Dalí » ; du 27 avril jusqu'au 2 septembre 2013.

Forte de son succès à Paris, l'une des plus importantes expositions de l'année arrive au Reina Sofía, avec plus de 200 pièces provenant de différents espaces culturels liés au peintre, comme la Fondation Gala-Salvador, le Musée de Dalí de St. Petersburg, le MoMa...

Pour plus d'informations : www.museoreinasofia.es

Musée Thyssen-Bornemisza

Exposition « Miradas cruzadas »; jusqu'au 2 juin 2013.

La CINQUIÈME édition de « Miradas cruzadas » recueille dix toiles des XVII et XVIII siècles dédiées aux aspects de la vie quotidienne des femmes et leurs familles.

Exposition « Impresionismo y aire libre. De Corot a Van Gogh »; jusqu'au 12 mai 2013.

L'exposition montre 100 toiles, créées de 1780 à 1900 par Turner, Constable, Corot, Rousseau, Courbet, Daubigny, Can Gogh et Cézanne.

Exposition « Hiperrealismo 1967-2012»; jusqu'au 9 juin 2013.

Exposition dédiée au mouvement né aux États-Unis à la fin des années 60, avec des œuvres de Richard Estes, John Baeder, Robert Bechtler, Tom Blackwell, Chuck Close et Robert Cottingham.

Pour plus d'information : www.museothyssen.org

BILBAO

Musée Guggenheim : Exposition « L'art en guerre. France, 1938–1947 : De Picasso à Dubuffet » jusqu'au 8 septembre 2013

Organisée par le Musée d'Art moderne de la Ville de Paris, Paris-Musées et le Musée Guggenheim Bilbao, cet exposition montre comment, face à l'occupation nazie et au contexte d'oppression menaçant que vivait la France pendant la II Guerre Mondiale, les artistes de l'époque se sont rebellés contre les consignes officielles, en imaginant de nouvelles réponses esthétiques qui ont transformé le devenir de l'art. Plus de 500 œuvres réalisées par une centaine d'artistes, parmi lesquels Georges Braque, Jean Dubuffet, Marcel Duchamp, Alberto Giacometti, Vassily Kandinsky, Pablo Picasso et Joseph Steib, mettent en évidence la façon dont ces créateurs ont fait "la guerre à la guerre", en utilisant des formes et des matières imposées par la pénurie.

Pour plus d'information : www.guggenheim-bilbao.es/fr/expositions

VIGO

MARCO (Musée d'Art Contemporaine de Vigo), Vigo, Galice ; Exposition « Hum » de Massimo Bartolini – Jusqu'au 19 mai 2013. L'exposition de Bartolini (Italie, 1962) est un hommage au musicien canadien Glenn Gould (1932-1982). Elle est composée par deux installations sonores, créées à partir de deux thèmes musicaux de Gould : les « hummings » des « Goldberg Variations » de Bach (1981) et le programme pour la radio « The Idea of North » (1967). L'exposition accueille un nouveau travail de Bartolini, réalisée pour le MARCO : la performance « Lettura », une lecture du roman « The Loser », écrit par Thomas Bernhard à la mort de Gould.

Pour plus d'information : www.marcovigo.com

MALAGA

Musée Picasso, Málaga : Exposition « Dennis Hopper. Sur le chemin » du 29 avril jusqu'au 29 septembre 2013.

Une exposition de photographies qui montrent, à travers du regard de Hopper, la transformation culturelle des années 60s aux États Unis.

Pour plus d'informations : www.museopicassomalaga.org



EVENEMENTS SPORTIFS

ROCK'N ROLL MARATHON À MADRID

La XXXVI édition de la **Marathon Populaire de Madrid** (bien connu des coureurs sous le nom de Mapoma), aura lieu le 28 avril. L'épreuve, classée comme Silver Road Race par la Fédération Internationale d'Athlétisme, fait partie de la Rock 'n' Roll Marathon Series, le circuit de running le plus long du monde. À ce titre, la course sera agrémentée de nombreux concerts sur plus d'une vingtaine de scènes, d'un festival à l'arrivée, d'une course parallèle de 10 kilomètres et, comme nouveauté cette année, d'une autre course de semi-marathon, le tout pour faire de Madrid une véritable fête du sport.

Pour plus d'information : www.esmadrid.com/fr

HOTELS :

- **Nouveautés**

Hôtel Indigo, Barcelona

InterContinental Hôtels Group lance sa marque de boutique-hôtel en Espagne. Dans le quartier de l'Eixample, l'hôtel "Indigo" dispose de 77 chambres à la décoration du "modernisme catalan". L'offre affaires comprend une salle "Gaudí" de réunion, pour une capacité d'accueil de 50 personnes maximum, et wifi gratuit dans tout l'hôtel. L'offre loisir propose un centre de fitness, une terrasse au bord de la piscine et un restaurant bar "DOQ Barcelona".

Pour plus d'information : www.ichotelsgroup.com/hotelindigo/hotels/us/en/barcelona/bcnin/hoteldetail



Hôtel Arai Monument, Barcelone

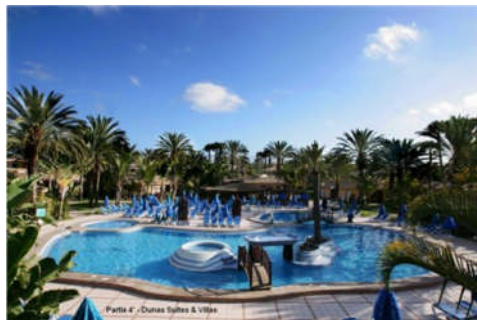
Le group Derby Hôtels vient d'ouvrir un nouvel Hôtel Luxe Monument. Situé dans le cœur du quartier gothique de Barcelone, possédant les attraits touristiques et culturels les plus importants de la ville, l'appart hôtel Arai se trouve dans un bâtiment historique du XVIIIe siècle.

Pour plus d'information : www.derbyhotels.com

Hôtel Lookéa Dunas Maspalomas, La Grande Canarie

Look Voyages ouvrira le 9 juillet 2013 un Lookéa sur l'île de La Grande Canarie, une destination qu'il ne couvrait pas encore et pour laquelle il opérera des vols directs depuis Paris. Cet établissement 3* séduit par son architecture et son charme, permet à ses clientes avec un supplément, l'accès à la section 4*.

Pour plus d'information : www.look-voyages.fr



NOUVEAUTÉS AÉRIENNES

AIR EUROPA

La compagnie aérienne Air Europa vous informe que depuis le Dimanche 31 Mars ses vols vers Malaga et Valence sont opères au Terminal 2F à l'aéroport Charles de Gaulle.

Pour plus d'informations : www.aireuropa.com



LOOK VOYAGES

A partir du 9 juillet, Look Voyages opérera des vols directs au départ de Paris vers La Grande Canarie.

Pour plus d'informations : www.look-voyages.fr

TOURISME GASTRONOMIQUE :

Burgos, capitale Espagnole de la Gastronomie en 2013, « ville incontournable à visiter » pour Le New York Times

Burgos, capitale de la gastronomie espagnole en 2013 a attiré l'attention des médias internationaux prestigieux comme Le New York Times et le magazine de voyage Condé Nast Traveler.

Burgos est la seule capitale espagnole qui apparaît dans la liste des 46 villes au monde que Le New York Times recommande de visiter en 2013. La ville espagnole est à la 25ème place dans une liste dans laquelle figurent seulement six villes européennes.

Le New York Times signale comme, d'abord connue par sa cathédrale gothique, qui a été déclarée Patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO, Burgos a devenu une destination moderne avec des centres culturels, tels que le Musée de l'évolution humaine, et les hôtels de charme comme La Via Gothique.

« Dans le même temps, note Le New York Times, un nouveau groupe de chefs talentueux a donné une scène dynamique à manger" offre "une occasion de présenter leurs friandises maison", parmi lesquels se trouvent plusieurs spécialités offertes par les différents restaurants. Ainsi les vins de l'appellation d'origine Ribera del Duero, en partie située dans la province de Burgos, et qu'ils ont reçu le prix pour la meilleure région viticole du monde ».

Pour plus d'information : www.burgoscapitalgastronomia.com



AUTRES :

La Renfe lance le Renfe Spain Pass.

Renfe Spain Pass est une carte d'abonnement pour les personnes non-résidents en Espagne qui souhaitent voyager à travers le pays. Avec une validité de 6 mois après son acquisition et 1 mois après le premier voyage, les touristes peuvent choisir entre 4, 6, 8, 10 ou 12 jours de voyage. Le prix inclut la réservation de place, des entrées aux musées et d'autres réductions... Ce pass vous pouvez l'acheter dans les agences de voyage, les gares ou sur le site internet de Renfe.

Pour plus d'information : www.renfe.com.

El Hierro s'est doté d'un réseau wifi gratuit, actif dans tout son territoire.

L'île d'El Hierro devient depuis le 15 Mars la première « Smart Island » au monde. Inauguré par le Ministre espagnol de l'Industrie, l'Energie et du Tourisme, José Manuel Soria, le nouveau réseau a 26 points d'accès wifi gratuit au grand public. Avec ce réseau, El Hierro devient une "Smart Island", c'est-à-dire, une île capable de gérer certains de ses services à travers les nouvelles technologies. Parmi ces services se trouvent ceux-ci de la vidéo-surveillance du trafic et le contrôle des déchets, des points d'eau potable et de la lutte contre les incendies. Les 26 points où se servir du wifi gratuit se situent dans des endroits touristiques de l'île, étant l'objectif du nouveau réseau le partage d'expériences à travers le web 2.0. Leur existence est signalée à travers de panneaux informatifs installés à l'aéroport et le port d'El Hierro. Les touristes peuvent aussi télécharger l'application « El Hierro te sigue » (El Hierro vous suit), où se trouve la situation des points wifi gratuits. Sur place, ils sont marqués en espagnol, anglais et allemand.

Pour plus d'information : www.elhierro.travel

Les plages espagnoles parmi les 12 plus belles plages du monde : « Las Catedrales » et « Ses Illetes »,.

Selon les prix « Travellers' Choice », décernés par les millions de touristes qu'utilisent le site TripAdvisor, la plage de « Las Catedrales », dans la localité de Ribadeo, en Galice et celle de « Ses Illetes », à Formentera, aux Baléares, se trouvent parmi les 12 plages les plus belles du monde. La plage galicienne occupe la sixième place, tandis que la plage balear se trouve en douzième place.

Pour plus d'information : www.turgalicia.es – www.illesbalears.es



Fuerteventura, parmi les 10 îles les plus belles de l'Europe.

Selon les prix « Travellers' Choice », décernés par les millions de touristes qu'utilisent le site TripAdvisor, l'île de Fuerteventura, aux Canaries, est l'île la plus populaire d'Espagne et se trouve aussi parmi les 10 îles les plus belles de toute l'Europe. Le podium des îles les plus populaires de l'Espagne est formé aussi par des autres deux îles canaries, Lanzarote et Tenerife.

Pour plus d'information : www.visitfuerteventura.es

Costa Caribe Aquatic Park, le nouveau parc aquatique de PortAventura.

Le Parc aquatique du Ressort se renouvelle en ajoutant une nouvelle zone pour enfants, le toboggan le plus grand de l'Europe, qui représentera un vrai défi pour les aventuriers avec ses 31 mètres d'hauteur, équivalent à un bâtiment de 12 étages, et de nouvelles attractions.

Pour plus d'informations : www.portaventura.es



IDÉES DE REPORTAGES :

1 L'ESPAGNE FÊTE LA NUIT PLUS COURTE DE L'ANNÉE.

L'Espagne fête la nuit la plus courte de l'année à travers les traditionnels feux de la Saint-Jean. Le solstice d'été est associé à une nuit magique faite d'implorations et de présages. Plusieurs villes de l'Espagne célèbrent cette date, le 23 Juin, à travers des bals et dîners populaires à grand renfort de pétards jusqu'au petit matin, sans oublier le rituel des feux allumés de façon symbolique.

Pour plus d'informations : www.spain.info

2 L'ESPAGNE À CHEVAL

Vous rêvez de parcourir l'Espagne à cheval ? Alors vous aimerez les six routes suivantes, organisées en Catalogne, aux Baléares, en Estrémadure et en Castille-et-León. Toutes agréées par le Réseau européen de tourisme équestre (EQUUSTUR). Grâce à la douceur du climat de l'Espagne, ces six routes sont praticables en été comme hiver et elles ont été conçues aussi bien pour des débutants que des cavaliers avertis.

Enfilez vos bottes, partez à l'aventure et lancez-vous au galop en pleine nature !

Estrémadure - 3 jours et 2 nuits (3 jours à cheval) - 46 kilomètres - faible difficulté

Le point de départ est la localité de Castuera (Badajoz), où vous trouverez un centre équestre et vous pourrez visiter le musée du tauron. Venez apprécier l'immensité de la steppe et admirer le maquis méditerranéen, un château de l'époque des Almohades, ou encore des grottes couvertes de peintures rupestres.

Castille-et-León

Ávila - 3 jours et 2 nuits (3 jours à cheval) - 77 kilomètres - Difficulté faible-moyenne

Vous aimerez certainement cette zone de la province d'Ávila appelée « La Moraña ». Longeant des rivières comme l'Adaja, vous contemplez le château d'Arévalo et l'ermitage Cristo de los Pinares au cœur d'un paysage servant de refuges aux oiseaux.

Catalogne

Barcelone - 3 jours et 2 nuits (2 jours à cheval) - 57 kilomètres - Difficulté moyenne

À travers les Valls del Montcau, au cœur des forêts de pins blancs et rouges, et parmi les chênes verts méditerranéens. Sur votre chemin, de superbes bâtiments comme le monastère de Sant Benet à El Pla de Bages ou le château de Talamanca.

Barcelone - 6 jours et 5 nuits (5 jours à cheval) - 111 kilomètres - Difficulté moyenne-haute

La beauté des paysages entre Barcelone et Montserrat vous comblera. Parcourez le parc naturel de Sant Llorenç de Munt i l'Obac et dégustez la cuisine traditionnelle de ses localités à l'atmosphère moyenâgeuse. Le point de départ de la route est situé à 45 minutes de Barcelone.



Îles Baléares - Minorque - 5 jours et 4 nuits (5 jours à cheval) - 95 kilomètres - Difficulté moyenne-haute

Faire du cheval sur les plages vierges les plus spectaculaires de cette île est un privilège. L'ancien Camí de Cavalls, un sentier historique de quelque 200 kilomètres, vous offre aussi la possibilité de visiter le site archéologique de Sanicera, le phare de Cavalleria (juché sur des falaises de plus de 80 mètres de haut) et le parc naturel de S'Albufera des Grau.

Pour plus d'informations : www.equustur.net

3 L'ESPAGNE À TRAVERS SES VILLES ET VILLAGES MÉDIÉVAUX

Voyager en Espagne en empruntant une route différente, peu conventionnelle : celle qui traverse ses villes et villages médiévaux. Cet itinéraire de près de 1.500 kilomètres, qui traverse l'Espagne du nord au sud-ouest, vous conduira au cœur de paysages et d'endroits, dont l'héritage culturel remonte au Moyen Âge.

La Route à travers les villes et villages médiévaux s'étend du Pays basque à l'Estrémadure, en montrant ainsi la diversité naturelle et culturelle de l'Espagne. La Route se divise en neuf tronçons. Vous pouvez la réaliser dans son intégralité, ou ne choisir que les trajets qui vous intéressent. Elle peut être parcourue en voiture, et chacune de ses étapes mérite une visite.

Le parcours peut commencer dans le Pays basque, à Fontarabie (Guipúzcoa), sur la côte basque. Dans la même région, mais cette fois-ci dans l'arrière-pays, la province d'Álava vous permet de découvrir Laguardia. Faites une halte dans votre marche pour vous promener dans sa vieille ville et déguster quelques-uns de ses vins d'appellation d'origine contrôlée Rioja Alavesa. À 60 kilomètres, la visite d'Estella ou Lizarra s'impose également. Il est fort probable que dans cet endroit de Navarre, vous rencontriez des pèlerins, seuls ou accompagnés, avec leurs sacs à dos. Ne soyez pas surpris, puisque la région est traversée par le chemin de Saint-Jacques, premier itinéraire culturel européen et classé au Patrimoine de l'Humanité par l'UNESCO. À moins de 100 kilomètres, près des Pyrénées, dans la province de Saragosse (Aragon), le site historique et monumental de Sos del Rey Católico mérite une visite.

L'itinéraire se poursuit alors dans les terres de Castille-et-Léon : à Almazán, où l'on traverse le fleuve Douro, et Pedraza (Ségovie), avec son centre historique. Vient ensuite la région de Castille-La Manche : à Sigüenza (Guadalajara), vous en apprendrez davantage sur la vie des chevaliers médiévaux en suivant les traces du Cid, héros légendaire de l'histoire d'Espagne passé par ici il y a près de mille ans. Plus au sud, à Consuegra, dans la province de Tolède, vous pourrez admirer un ensemble de moulins à vent qui évoquent les géants imaginaires contre lesquels luttait Don Quichotte de la Manche, l'immortel personnage de Miguel de Cervantès. L'itinéraire s'achève en Estrémadure, dans les villes de Coria (Cáceres) et Olivenza (Badajoz).

Revivez le Moyen Âge dans chacune de ces localités et apprenez leur histoire et leurs traditions tout en contemplant les espaces naturels qui les entourent. Profitez de cette aventure culturelle en Espagne !

Pour plus d'informations : www.spain.info



MUSÉES INSOLITES À DÉCOUVRIR

Musée de l'évolution Humaine, Burgos

Le musée de l'évolution humaine à Burgos est né face aux besoins d'une nouvelle infrastructure patrimoniale après la découverte de gisements archéologiques à la Sierra de Atapuerca.

Ce musée héberge non seulement les gisements d'Atapuerca, mais aussi les différentes expositions sur les théories scientifiques et l'évolution de l'homme.

Pour plus d'information : www.museoevolucionhumana.com/es



Office Espagnol du Tourisme


Tél : 01.45.03.82.54/56


presse@tourspain.es


www.spain.info/fr



**Suivez-nous sur les réseaux sociaux
et laissez-nous vos commentaires!**

 www.facebook.com/espagneenfrance

 www.youtube.com/spain

 www.spain.info/fr/rss/